

لإفصاح
م. د. محمد ع. ع.
م. د. محمد ع.
السيد
السيد ر. ر.
السيد ع. ع.

0846

الرقم :

التاريخ : ٢٠١٨/٠٢/١٣

٩/١٣

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
الأردن - عمان

الموضوع : النتائج الأولية لعام ٢٠١٧

تحية وبعد ،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لكم النموذج المعتمد للإفصاح عن النتائج الأولية للبنك كما
في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام ، ، ،

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

١٥
١٢

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الشؤون
١٣ شباط ٢٠١٨
الرقم التسلسلي ٢٠١٨.١.٥.٥
الجهة المختصة ٢٠١٨.١.٥.٥

١٢

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة:.....بنك المؤسسة العربية المصرفية الأردن.....
- القطاع:.....البنوك.....
- رقم وتاريخ التسجيل:.....رقم ٢٠٩ تاريخ ٢١ كانون الثاني ١٩٩٠.....
- رأس المال المصرح به:.....١١٠.٠٠٠.٠٠٠.....
- رأس المال المكتتب به والمدفوع:.....١١٠.٠٠٠.٠٠٠.....
- اسم رئيس مجلس الإدارة:.....السيد صائل فايز الوعري.....
- اسم المدير العام:.....السيدة سيمونا أوغست سابيللا.....
- اسم مدقق الحسابات الخارجي:.....السادة إرنست ويونغ و السادة ديلويت اند توش الأردن.....
- العنوان البريدي للشركة:.....ص.ب ٩٢٦٦٩١ عمان ١١١٩٠ الأردن.....
- تلفون:.....٥٦٣٣٥٠٠ (٦) (٩٦٢).....
- فاكس:.....٥٦٨٦٢٩١ (٦) (٩٦٢).....
- بريد الكتروني:.....Info@Bank-ABC.com.....

نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

٤٨

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

٢٠١٦	٢٠١٧	
٤٦٦٧١٨٤٧	٤٣٤٨٠٢٢٣	١- صافي الإيرادات التشغيلية
٢١٤٣١٥١٥	١٩٤٣٢٧١٩	٢- ربح السنة المتوقع قبل الضريبة
٧٣٦٥٧٨٨	٦٤٦٧٨٠٨	٣- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
١٤٠٦٥٧٢٧	١٢٩٦٤٩١١	٤- الربح بعد الضريبة:-
١٤٠٦٥٧٢٧	١٢٩٦٤٩١١	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح
.....		ب- حقوق غير المسيطرين في الربح
١٦٤٧٠٨	٦٩٣١٢	٥- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
١٤٢٣٠٤٣٥	١٣٠٣٤٢٢٣	٦- إجمالي الدخل الشامل (٤+٥):-
١٤٢٣٠٤٣٥	١٣٠٣٤٢٢٣	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....		ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		٧- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

حقق البنك أرباحاً صافية بعد الضريبة لعام ٢٠١٧ مقدارها ١٢٩٦٥ مليون دينار مقابل ١٤٠٦٦ مليون دينار لعام ٢٠١٦. وبلغ صافي الإيرادات التشغيلية ٤٣٤٨٠ مليون دينار لعام ٢٠١٧ مقابل ٤٦٦٧٢ مليون دينار لعام ٢٠١٦، كما ارتفعت موجودات البنك لعام ٢٠١٧ بنسبة ١,٣% لتصل إلى ١٢٨ مليون دينار مقابل ١١٤ مليون دينار لعام ٢٠١٦. (وتجدر الإشارة إلى أن هذه النتائج لا زالت أولية حيث أنها خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني).

التاريخ

٢٠١٨/٩/١٣

لرئيس مجلس الإدارة
محاسب قانوني
عمان - الأردن

توقيع المدقق الخارجي

ديلويت اند توش (الشركة الأولى)
ديلويت اند توش

توقيع رئيس مجلس الإدارة

المدقق

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

للتعريف فقط
(بدون تدقيق)

المدقق



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:**Arab Banking Corporation (Jordan).....
- **Sector:**Banking.....
- **No. & date of registration:**No. 209 Date: 21 January 1990.....
- **Authorized capital:**110,000,000.....
- **Paid-in capital:**110,000,000.....
- **Name of Chairman of the Board:**Mr. Sael Fayez Al Waary
- **Name of the General Manager:**Mrs. Simona August Sabella.....
- **Name of the External Auditor:**Ernst and Young / Deloitte Jordan.....
- **Postal address:**P.O.Box 926691 Amman 11190 Jordan.....
- **Tel:** (962-6) 5633500.....
- **Fax:** (962-6) 5686291.....
- **E-mail:**Info@Bank-ABC.com

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

521

II- Preliminary results (JD)

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
1- Net operating income	43,480,223	46,671,847
2- Expected net income before tax	19,432,719	21,431,515
3- Expected provision for income tax	6,467,808	7,365,788
4- Net income after Tax attributable to:	12,964,911	14,065,727
a- Equity holders of the Company	12,964,911	14,065,727
b- Non controlling interests		
5- Other comprehensive income	69,312	164,708
6- Total comprehensive income (4+5):	13,034,223	14,230,435
a- Equity holders of the Company	13,034,223	14,230,435
b- Non controlling interests		
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year		

The Bank's net profit after tax for 2017 reached JOD 12.965 million compared to JOD 14.066 million in 2016. Net operating income reached JOD 43.480 million in 2017 compared to JOD 46.672 million in 2016. Total assets increased by 1.3% in 2017 to reach JOD 1.128 million compared to JOD 1.114 million in 2016. (The above results are subject to the approval of the Central Bank Jordan)

Signature of
Chairman of the Board



Signature of
the external auditor



Date

13/2/2018

ERNST & YOUNG
Amman - Jordan

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

للتعريف فقط
(بدون تدقيق)

